

## N1 第 11 课 古典文学方丈记（语法）

『方丈記』の前半は、これらの大事件を記し、後半は方丈の庵に過ごす日々のことを綴っています。後半にも心惹かれる記述が多いのですが、彼のすごさは特に前半の大事件を記す時に発揮されています。記録文学の先駆といった面影を宿しています。

いくら大事件を経験しても、時がたつにつれて記憶が不鮮明になり、印象もぼやけてくるのが普通です。ところが、長明さんときたら、三十年以上も前に起こったことを正確に鮮明に記憶しており、それを五十七歳で執筆した『方丈記』に記しているのです。しかも、そこには、たとえば、大飢饉で餓死した人数までしっかり書き記してある。

（山口仲美『日本語の古典』岩波書店による）

《方丈记》の前半部分记述了这些大事件，后半部分讲述的是在方丈庵里生活的日子。后半部分引人入胜的记述很多，但是他（鸭长明）的出色主要是在记载前半部分的大事件时发挥出来的。有着记录文学的先驱的风貌。

无论怎么经历大事件，随着时间的推移，一般记忆会变得不清晰，印象也会逐渐模糊。但是，长明却能准确地清晰地记住 30 多年前发生的事情，并且在 57 岁时把它们写在了《方丈记》里。而且，比方说，在那里居然记录了在大饥荒里饿死的人数。

### 语法

#### 1. 带语气的表达方式

##### ときたら

- \* 解释：と言ったらの音变
- \* 其他同类表达方式：ったら
- \* 意思：如果说到～的话
- \* 特点：带有惊讶、轻视、烦躁等语气
- \* 词性：名词

#### 1. あのときたら、いつもぐだぐだしてて、困ります。

- \* 那个人真是的，总是懒洋洋的，真让人为难。
- \* ぐだぐだ：(1, 拟态) 絮叨，啰嗦；懒洋洋

#### 2. 隣の犬ときたら、人が通るたんびに吠えて、うるさくてたまらないわ。

- \* 邻居家的狗真够烦人的，每次有人路过就叫唤，吵死了。
- \* 吠える：(2, 自下一) 吼叫
- \* 堪らない：(4, 形) 受不了

#### 3. 最近の親ときたら、子どもが騒いでも、ちっとも注意しない。

\* 最近的父母真够呛，孩子吵闹也不管。

## 2. 现在进行时の中顿形式

连用形：一ており(肯定)、一ておらず(否定)

て形：一ていて(肯定)、一ていなくて(否定)

1. <sup>さくら</sup>桜がすでに<sup>ち</sup>散っており、<sup>ま</sup>真<sup>か</sup>っ赤な<sup>はな</sup>ツツジの花が<sup>も</sup>燃<sup>はじ</sup>え始めていました。

\* 樱花已经散落，火红的杜鹃花开始怒放。

\* 既に：<sup>すで</sup>(1, 副) 已经

\* 散る：<sup>ち</sup>(0, 自五) (花)凋谢，(花、雪等)落下

\* 真<sup>ま</sup>っ赤<sup>か</sup>：<sup>ま</sup>(3, 形动) (颜色)赤红；(脸色)通红

\* ツツジ：<sup>も</sup>(0, 2, 名) 杜鹃花

\* 燃<sup>も</sup>える：<sup>も</sup>(0, 自下一) 燃烧，着火；热情洋溢

\* 燃<sup>も</sup>やす：<sup>も</sup>(0, 他五) 把～燃烧

2. <sup>わたし</sup>私<sup>じ</sup>自身も<sup>ボランティア</sup>ボランティア活動<sup>かつどう</sup>を経験<sup>けいけん</sup>しており、<sup>こ</sup>子どもにも<sup>だいがくせい</sup>大学生になったらボランティアさせるつもりでいました。

\* 我自己也一直有志愿者活动的经历，一直想要让孩子上大学后也当志愿者。

\* ボランティア：<sup>こ</sup>(2, 名/volunteer) 志愿者

\* ボランティア活動<sup>かつどう</sup>：<sup>こ</sup>(6, 名) 志愿者活动

3. このスケジュールは<sup>い</sup>移動<sup>どう</sup>時間<sup>じかん</sup>が<sup>こうりよ</sup>考慮<sup>こうりよ</sup>されておらず、<sup>ひ</sup>非現実的<sup>げんじつてき</sup>だと思います。<sup>おも</sup>

\* 这个日程没有考虑到移动时间，我觉得有些不现实。

\* 移動<sup>い</sup>：<sup>どう</sup>(0, 名/自サ) 移动

\* 移動時間<sup>い</sup>：<sup>どう</sup>(4, 名) 移动时间

\* 考慮<sup>こうりよ</sup>：<sup>こうりよ</sup>(1, 名/他サ) 考虑

\* 非現実的<sup>ひ</sup>：<sup>げんじつてき</sup>(1+0, 形动) 非现实的

4. <sup>とりひき</sup>しばらく取引<sup>とりひき</sup>をしておらず、<sup>ユーザー</sup>ユーザーネームも<sup>パスワード</sup>パスワードも<sup>わす</sup>忘れて<sup>おも</sup>てしまいました。

\* 有段时间没交易了，忘了用户名和密码。

\* 取引<sup>とりひき</sup>：<sup>とりひき</sup>(2, 名/自他サ) 交易

\* ユーザーネーム：<sup>ユーザー</sup>(5, 名/user name) 用户名

\* パスワード：<sup>パスワード</sup>(3, 名/password) 密码